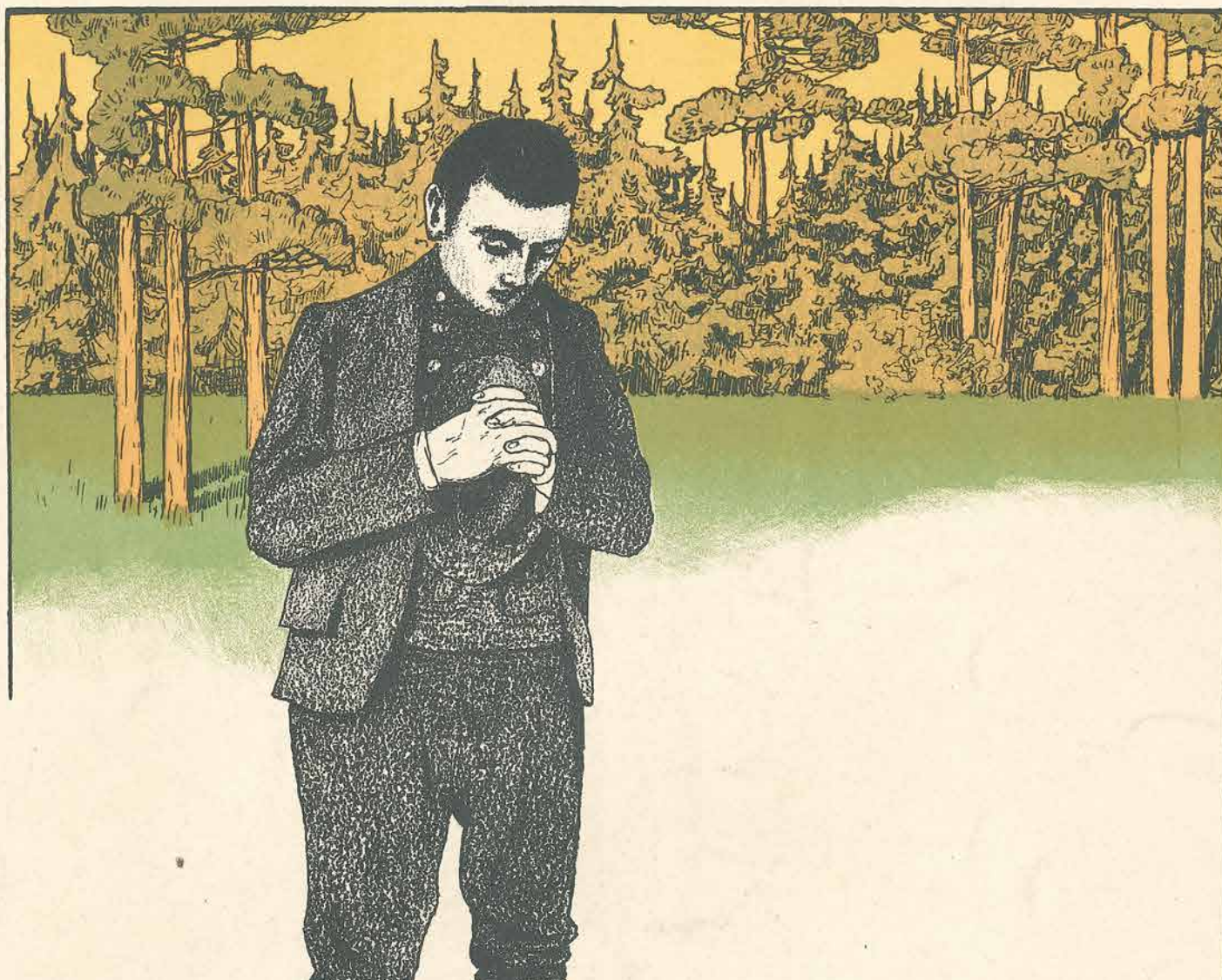


CHANTÉ PAR M^R J. NOTÉ, DE L'OPÉRA DE PARIS.

AVONDZON

DERNIERS RAYONS



GEDICHT VAN
J. P. HEYE

POÈME DE
CONSTANT FRÉDRICX

MUZIEK
VAN

MUSIQUE
DE

EDWARD CRIEL.

PRIX 5 FR.

M^{me} G. BEYER Succ^r de V. GEVAERT, Editeur
14 Rue dique de Brabant, GAND.
Succursale à ANVERS 76 Marché St. Jacques.

Inst. Lith. de C.G. Röder, Leipzig.

657

Avondzon.

Derniers Rayons.

Lied.

Gedicht van J. P. Heye.
Poème de Constant Fredricx.

Muziek van Edward Criel.

Moderato.

PIANO. *p espressivo*

* Fed. *

Cantabile

Het a - vond zon - licht doopt in 't goud, — De groe - ne
La - stre - cou - chant dans l'or trem - pait, — Les sa - pins

* Fed. * * Fed. *

rall. **Un poco più vivo.** *p*

top - pen van het woud, — En langs der den - nen stam ge - gle - den
verts de la fo - rê, — Glis - sant sous la hau - te feuil - lé e,

* Fed. * * Fed. * * Fed.

mf **ff**

— Wiens don - ker - rood, den schui - nen straal, Doet blin - - ken, als ge -
— quel - ques ray - ons é - - tin - ce - lants, Do - raient en - cor de

* Fed. * * Fed. *

Tempo I.

gloeid me - taal, als ge-gloeid me - taal, Daalt,
 feux bril - lants, Le fond de la fo - rêt Len - -

mf *ff* *p*

ped. * *ped.* * *ped.* *

het langs het - mos - - - bed, naar be - ne - den, Als-of het
 - te - - ment sur la mous - - - se di - a - pré - e, Ain - si que

p

ped. * *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* *

op dat zacht ta - pijt, Zich graag ter rus - - te had ge -
 sur un doux ta - pis, Les ray - ons d'or sont en - dor -

ten.

ped. *ped.* * *ped.* *

vlijd.
 mis.

p *pp*

ped. * *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* *

p

Slaap zacht, gij lie - ve zon - ne - schijn! Zöö zingt het
 Dor - - mez ray - ons dans la fo - rêt, Mur - mureun

pp *mf* *p*

ped. * *ped.* *

wil - de vo - ge - lijn,
 chant de l'oi - se - let.

pp

ped. * *ped.* * *ped.* * *ped.* *

Zöö ruischt het loof, en al - le twij - gen! En
 Le vent gé - mit dans la bruy - è - re, Mais

pp *p*

ped. * *ped.* * *ped.* *

gij, o mensch! die voelt en weet, Wat goeds, het lie - ve
 vous mor - tel! vous que tou - chait L'é - clat bril - lant de

mf *f*

ped. * *ped.* * *ped.* *

zou - licht deed, Gij zoudt, ge -
 Son bien - fait, Vous res - tez

ff *p*

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

dach - te - loos, dan zwij - gen? Och, smelt in 'tza - lig
 froid à ce my - stè - re. Der - niers ray - ons fai -

Ad. * *Ad.* * * *Ad.* * *Ad.* *

a - vond - uur, Uw lied, in 'tdank - lied der na -
 - tes vi - brer dans mon cœur, Un chant d'a - mour pour le Sei -

Ad. * *Ad.* * * *Ad.* * *Ad.* *

ten.

tuur.
 - gneur.

morendo - - rall. - poco a poco Lento.

pppp

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *